Denne tekst tjener udelukkende som dokumentationsværktøj og har ingen retsvirkning. EU's institutioner påtager sig intet ansvar for dens indhold. De autentiske udgaver af de relevante retsakter, inklusive deres betragtninger, er offentliggjort i den Europæiske Unions Tidende og kan findes i EUR-Lex. Disse officielle tekster er tilgængelige direkte via linkene i dette dokument

►**B**

RAADETS DIREKTIV

af 6. juni 1972

om gennemfoerelse af koordinerede aarlige undersoegelser af aktiviteter i industrien

(72/221/EOEF)

(EFT L 133 af 10.6.1972, s. 57)

Ændret ved:

		Tidende		
		nr.	side	dato
►**A1**	Akt vedrørende vilkårene for Den hellenske Republiks tiltrædelse og tilpasningerne af traktaterne	L 291	17	19.11.1979
►**A2**	Akt vedrørende vilkårene for kongeriget Spaniens og republikken Portugals tiltrædelse og tilpasningerne af traktaterne	L 302	23	15.11.1985

▼B

RAADETS DIREKTIV

af 6. juni 1972

om gennemfoerelse af koordinerede aarlige undersoegelser af aktiviteter i industrien

(72/221/EOEF)

Artikel 1

Medlemsstaterne traeffer i teknisk samarbejde med Kommissionen alle egnede foranstaltninger til indhentning af aarlige statistiske data til brug for opstilling af sammenhaengende statistikker over struktur og produktionsaktivitet i industrien i medlemsstaterne. Disse data indsamles for foerste gang senest i aaret 1974 for det foregaaende aar.

▼A2

I tilfælde af nye medlemsstater indsamles disse data for første gang i løbet af året for deres tiltrædelse, vedrørende det foregående år.

▼B

Artikel 2

Undersoegelserne omfatter alle firmaer i industrien og i givet fald alle haandvaerksvirksomheder med 20 eller flere beskaeftigede, hvis hovedaktivitet ligger inden for en af grupperne i den systematiske opstilling af oekonomiske aktiviteter inden for De europaeiske Faellesskaber (NACE), der vedroerer industri, inklusive energi- og vandforsyning samt bygge- og anlaegsvirksomhed (NACE 1-5).

Firmaer med faerre end 20 beskaeftigede indrages i undersoegelserne med tidsintervaller af ikke over fem aar. De aar, for hvilke den periodiske udvidelse af undersoegelsesomraadet skal finde sted, fastlaegges af Kommissionen i overensstemmelse med medlemsstaterne.

For firmaer med faerre end 20 beskaeftigede kan undersoegelserne gennemfoeres ved hjaelp af stikproever.

Artikel 3

De statistiske enheder er firmaet og den oekonomiske aktivitetsenhed samt, til brug for regionalstatistikken, den lokale enhed. De statistiske enheder er defineret i NACE's del I.

Artikel 4

Ved undersoegelsen omfattes de forhold, der er anfoert i bilaget. I den foerste etape, der begynder senest i aaret 1974, er det frivilligt, om der i undersoegelsesprogrammet medtages de forhold, der er anfoert i parentes. Fra og med undersoegelsen 1977 for aaret 1976 indhenter medlemsstaterne oplysninger om lige forhold, der er anfoert i bilaget. ►A2 I bilaget; i tilfælde af nye medlemsstater indhenter disse stater oplysninger om samtlige forhold, der er anført i bilaget, fra den undersøgelse,som er foretaget i det år, der følger efter året for tiltrædelsen, vedrørende tiltrædelsesåret. ◄

▼B

De oplysninger, der skal indhentes fra firmaer med 20—99 beskaeftigede, omfatter dog alene data om antal beskaeftigede, omsaetning, udbetalt bruttoloen til arbejdere og funktionaerer samt koeb af raastoffer, halvfabrikata og industrielle tjenesteydelser.

Til de periodiske undersoegelser for firmaer med faerre end 20 beskaeftigede forelaegger Kommissionen inden udgangen af 1975 forslag vedroerende de oplysninger, der skal indhentes.

For de tre nedenfor naevnte fakta skal der fra og med den foerste undersoegelse indhentes oplysninger paa basis af lokale enheder (virksomheder):

— antal beskaeftigede i alt, dog uden hjemmearbejdere;

— udbetalt bruttoloen til arbejdere og funktionaerer, inklusive betalinger til de paa loenningslisten opfoerte hjemmearbejdere;

— anlaegsinvesteringer i alt.

Den sidste oplysning supplerer de investeringsdata, der aarligt og paa firmaplan skal indhentes i henhold til Raadets direktiv nr. 64/475/EOEF af 30. juli 1964 ([1]).

Artikel 5

Undersoegelsernes resultater tilsendes Kommissionen aarligt paa grundlag af et faelles tabelprogram og i en opdeling paa industriaktiviteter, der svarer til NACE's trecifrede positioner, dog under hensyntagen til de enkelte staters retsforskrifter om hemmeligholdelse af statistiske oplysninger.

Undtagelserne fra denne generelle regel om opdeling paa aktiviteter og enkeltheder angaaende praesentationen af resultaterne, herunder opdeling efter de statistiske enheders stoerrelse og formen for videregivelse af resultaterne, fastlaegges af Kommissionen i overensstemmelse med medlemsstaterne.

De medlemsstater, der baserer indsamling og bearbejdelse af oplysningerne paa en anden branchenomenklatur en NACE, traeffer alle de foranstaltninger, der er noedvendige til at sikre en korrekt transformation af resultaterne fra den benyttede nomenklatur til resultater efter faellesskabsnomenklaturen.

Artikel 6

Medlemsstaterne traeffer alle egnede foranstaltninger til at indskraenke indsamlings- og bearbejdningstiderne til et minimum samt til at stille disse resultater til raadighed for Kommissionen saa hurtigt som muligt.

([1]) EFT nr. 131 af 13.8.1964, s. 2193/64.

▼B

Artikel 7

De omkostninger, der opstaar i medlemsstaterne i forbindelse med udarbejdelsen af statistikken, afholdes over de nationale budgetter.

Artikel 8

Dette direktiv er rettet til medlemsstaterne.

▼B

BILAG

Fakta vedroerende indsamling af oplysninger paa firmaplan samt oplysninger paa basis af oekonomiske aktivitetsenheder (OEAE)

Kode	Variable stoerrelser	Spoergsmaal til	
		Firmaet	OEAE
1	Antal beskaeftigde i alt	X	—
1.1	I firmaet beskaeftigede indehavere og medhjaelpende familiemedlemmer	X	—
1.2	Arbejdere og funktionaerer i alt	X	X
1.21	Arbejdere, herunder laerlinge i industri og haandvaerk	X	X
1.21.1	heraf kvinder	(X)	—
1.22	Funktionaerer, herunder laerlinge under handels- og teknisk uddannelse	X	X
1.22.1	heraf kvinder	(X)	—
2	Antal normale arbejdstimer og antal overarbejdstimer ydet i aarets loeb af arbejdere samt af laerlinge i industri og haandvaerk	—	(X)
3	Personaleudgifter i alt	X	(X)
3.1	Udbetalt bruttoloen til arbejdere og funktionaerer med undtagelse af loen til hjemmearbejdere	X	(X)
3.2	Udbetalt loen til hjemmearbejdere, der er opfoert paa loenningslisten	(X)	(X)
3.3	Arbejdsgivernes obligatoriske og frivillige sociale ydelser	X	(X)
3.31	heraf frivillige sociale ydelser og andre personaleudgifter	(X)	(X)
4	Omsaetning i alt	X	—
4.1	Omsaetning af egne varer produceret af firmaet (eller OEAF) samt fakturerede beloeb for industrielle tjenesteydelser (loenarbejde osv.)	X	X
4.11	heraf fakturerede beloeb for industrielle tjenesteydelser (loenarbejde osv.)	(X)	(X)
4.2	Omsaetning af handelsvarer	X	—
4.3	Anden omsaetning	X	—
5	Interne leverancer af halvfabrikata og interne industrielle tjenesteydelser: Vaerdi af leverancer af raastoffer, halvfabrikata, saavel som industrielle tjenesteydelser, fra en OEAE til en anden OEAE i firmaet	—	(X)
6	Interne leverancer af realkapital: Vaerdi af investeringsgoder fremstillet (eller bygget) af en OEAE og leveret til en anden OEAE i firmaet	—	(X)
7	Lagerbeholdning af faerdigvarer af egen produktion samt varer i arbejde:		
7.1	— ved kalender- (eller regnskabs-) aarets begyndelse	X	(X)
7.2	— ved kalender- (eller regnskabs-) aarets slutning	X	(X)
7.3	— aendring, plus eller minus	X	(X)

▼B

Kode	Variable stoerrelser	Spoergsmaal til	
		Firmaet	OEAE
8	Lagerbeholdning af handelsvarer:		
8.1	— ved kalender- (eller regnskabs-) aarets begyndelse	X	—
8.2	— ved kalender- (eller regnskabs-) aarets slutning	X	—
8.3	— aendringer, plus eller minus	X	—
9	Vaerdi af de af firmaet selv med eget personale til eget brug fremstillede investeringsgoder samt de af firmaet selv udfoerte stoerre reparationsarbejder	X	—
10	Vaerdi af de af den OEAE selv med eget personale til eget brug fremstillede investeringsgoder samt de af den OEAE selv udfoerte stoerre reparationsarbejder	—	(X)
11	Koeb, henholdsvis modtagelser af raa- og hjaelpestoffer, halvfabrikata og energi samt udgiftsfoerte smaa anskaffelser, der ikke betragtes som realkapital:		
11.1	Koeb fra andre	X	X
11.2	Vaerdi af raastoffer osv., der er modtaget fra en anden OEAE i firmaet	—	(X)
12	Vaerdi af loenarbejde udfoert af andre:		
12.1	Loenarbejde udfoert af tredjemand	X	X
12.2	Loenarbejde udfoert af andre OEAE i firmaet	—	(X)
13	Udgifter til koeb af handelsvarer	X	—
14	Lagerbeholdning af raa- og hjaelpestoffer, halvfabrikata og energi:		
14.1	— ved kalender- (eller regnskabs-) aarets begyndelse	X	(X)
14.2	— ved kalender- (eller regnskabs-) aarets slutning	X	(X)
14.3	— aendringer, plus eller minus	X	(X)
15	Omkostninger vedroerende andre, ikke industrielle tjenester i alt	X	—
15.1	Udgifter til lejede industribygninger og udstyr	X	(X)
15.11	heraf udgifter til lejet udstyr	(X)	—
15.2	Betalte forsikringspraemier	X	—
15.3	Bankomkostninger	X	—
15.4	Omkostninger vedroerende andre, ikke industrielle tjenester	X	—
16	Indirekte skatter i alt	X	—
16.1	Moms, andre omsaetningsafgifter og forbrugsskatter	X	(X)
16.11	Moms og andre omsaetningsafgifter	(X)	(X)
16.12	Forbrugsskatter	(X)	(X)
16.2	Andre indirekte skatter	X	—
17	Tilskud til den loebende produktion	X	(X)